



Nr. 38

17. September 2026

Führerschein-Pflichtumtausch: Jetzt handeln und lange Wartezeiten vermeiden

Noch ist Zeit bis zur nächsten Frist des gesetzlich vorgeschriebenen Führerschein-Pflichtumtausches, dennoch empfiehlt die Führerscheinstelle des Landratsamtes Miltenberg Betroffenen, den Umtausch ihres Führerscheins nicht auf die lange Bank schieben.

Am 19. Januar 2027 endet die nächste Umtauschfrist. Bis zu diesem Datum müssen insbesondere EU-Kartenführerscheine, die in den Jahren 2002 bis 2004 ausgestellt wurden, umgetauscht sein. Maßgeblich ist das Ausstellungsdatum im Feld 4a auf der Vorderseite des Kartenführerscheins.

Die Führerscheinstelle empfiehlt ausdrücklich, den Umtausch nicht erst kurz vor Ablauf der Frist zu beantragen. Erfahrungen aus den vergangenen Umtauschfristen zeigen, dass viele Bürgerinnen und Bürger ihren Antrag erst in den letzten Wochen vor dem Stichtag stellen. Dies führt regelmäßig zu einem deutlich erhöhten Antragsaufkommen und kann längere Bearbeitungs- und Wartezeiten zur Folge haben. Wer den Umtausch bereits jetzt beantragt, hat mehr zeitlichen Spielraum und trägt dazu bei, Wartezeiten zum Jahresende und zu Beginn des kommenden Jahres zu vermeiden.

Das Landratsamt empfiehlt daher: Lieber früher umtauschen und entspannt bleiben, als bis zum letzten Moment zu warten und anschließend länger auf den neuen Führerschein zu warten. Der Antrag kann bereits jetzt gestellt werden: online über die Internetseite des Landkreises Miltenberg oder alternativ mit den entsprechenden Antragsunterlagen.

Bei seit 1999 ausgestellten Kartenführerscheinen richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr. Für die nächsten Jahre gilt folgende Staffelung:

Ausstellungsjahr Umtausch bis spätestens

1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18.1.2013	19. Januar 2033

Damit richtet sich der aktuelle Aufruf insbesondere an diejenigen, deren Kartenführerschein in den Jahren 2002, 2003 oder 2004 ausgestellt wurde.

Auch ältere Papierführerscheine sind betroffen: Die Umtauschpflicht betrifft nicht nur ältere graue oder rosafarbene Papierführerscheine. Auch Kartenführerscheine, die zwischen dem 1. Januar 1999 und dem 18. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen schrittweise umgetauscht werden. Die älteren Kartenführerscheine haben häufig noch kein Ablaufdatum im Feld 4b. Bei Führerscheinen, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt wurden, richtet sich die Umtauschfrist grundsätzlich nach dem Geburtsjahr der Inhaberin oder des Inhabers.

Eine Besonderheit gilt für Personen, die vor 1953 geboren wurden: Sie müssen ihren Führerschein unabhängig vom Ausstellungsjahr erst bis zum 19. Januar 2033 umtauschen.

Die Fahrerlaubnis bleibt bestehen: Beim Pflichtumtausch wird lediglich das bisherige Führerscheindokument gegen einen neuen EU-einheitlichen Kartenführerschein ausgetauscht. Eine neue Fahrprüfung oder eine erneute Erteilung der Fahrerlaubnis ist damit nicht verbunden. Wird die jeweilige Umtauschfrist versäumt, erlischt die Fahrerlaubnis nicht. Das alte Führerscheindokument verliert jedoch seine Gültigkeit. Das Fahren mit einem nach Ablauf der Umtauschfrist ungültigen Führerscheindokument stellt eine Ordnungswidrigkeit dar.

(Fortsetzung des Artikels auf Seite 5)

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Rodenhausen Robert	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Kämmerer, Personalwesen.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Personalwesen.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOFF Kleinwallstadt		208554
BAUHOFF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst Klw. Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____

112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.

Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung

Tel. 0871/96560160

Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Frank Dietzel

Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 19.09., und Sonntag, 20.09.2026:

Praxis dr. med. dent. / Univ. Pécs Vahidi
Hauptstraße 3, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022 / 21305

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

17.09.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

18.09.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Elsenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

19.09.: Felix-Apotheke, Heimbuchenthal

Raiffeisenstr. 5, Tel.: 06092 1812

20.09.: Röntgen-Apotheke, Aschaffenburg

Am Dreispitz 17, Tel.: 06021 87301

21.09.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 9100

22.09.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

23.09.: Hirsch-Apotheke, Haibach

Freiheitstraße 3, Tel. 06021 68022

24.09.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt

Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

25.09.: Erthal-Apotheke, Aschaffenburg

Erthalstraße 18, Tel.: 06021 26888

26.09.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

27.09.: Schwanen-Apotheke, Aschaffenburg

Landingstraße 2, Tel. 06021 22240

Unter **www.aponet.de** finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

Umtausch beim Landratsamt Miltenberg: Für den Pflichtumtausch werden grundsätzlich ein Antrag, ein biometrisches Lichtbild sowie die erforderlichen Identitäts- und Führerscheindokumente benötigt. Die Antragstellung kann beim Landratsamt Miltenberg online oder mit den vorgesehenen Antragsunterlagen erfolgen. Die Gebühr für den Pflichtumtausch beträgt 26,50 Euro.

Für diese Gemeinden ist die Dienststelle in Miltenberg zuständig: Altenbuch, Amorbach, Bürgstadt, Collenberg, Dorfprozelten, Eichlenbühl, Faulbach, Großheubach, Kirchzell, Kleinheubach, Klingenberg, Laudenberg, Miltenberg, Neunkirchen, Rüdenau, Schneeberg, Stadtprozelten und Weilbach.

Für diese Gemeinden ist die Dienststelle in Obernburg zuständig: Eisenfeld, Erlenbach, Eschau, Großwallstadt, Hausen, Kleinwallstadt, Leidersbach, Mömlingen, Mönchberg, Niedernberg, Obernburg am Main, Röhlbach, Sulzbach und Würth.

Weitere Informationen finden sich unter www.landkreis-miltenberg.de/themen/fuehrerschein.html

Bei Fragen steht die Führerscheinstelle des Landratsamtes Miltenberg per E-Mail unter fuehrerschein@lra-mil.de zur Verfügung.

Übung der Bundeswehr

Das Landratsamt Miltenberg weist darauf hin, dass vom 14.09.2026 bis einschließlich 25.09.2026 in Teilen des Landkreises Miltenberg eine Übung der Bundeswehr stattfindet. Die Bürgerinnen und Bürger, ebenso die Jagdausübungsberechtigten, werden gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe sowie von eventuell liegengelassenen militärischen Sprengmitteln fernzuhalten. Die Übungen seien zur Aufrechterhaltung der Verteidigungsbereitschaft notwendig, heißt es im Schreiben. Weitere Informationen erteilt das Sachgebiet Zivile Verteidigung, Bund- und Katastrophenschutz des Landratsamts Miltenberg (Telefon: 09371/501-352 oder -355, E-Mail: Katastrophenschutz@lra-mil.de).

Rattenbekämpfung

Am **Dienstag, 29.09.2026 und Mittwoch, 30.09.2026**, werden im **Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten** und in der **Gemeinde Hausen** erneut Rattenbekämpfungen in den Ortskanälen durchgeführt.

Bei Bedarf kann anschließend auch auf privaten Anwesen eine Bekämpfung vorgenommen werden. Für diesen Fall bitten wir die betroffenen Eigentümer, sich bis spätestens **Montag, 28.09.2026**, im Rathaus des Marktes Kleinwallstadt (Tel.: 06022/2206-40) zu melden. (Die Kosten richten sich nach benötigtem Material und Zeitaufwand.)

Streuobstwiesenfest im Schullandheim!

Auch in diesem Jahr feiern wir wieder unser kleines, aber feines Fest im Hof und unter den Apfelbäumen des Roland-Eller-Umweltzentrums.

An verschiedenen Stationen gibt es Spiel, Spaß und Leckereien rund um das Thema Streuobst und gemeinsam pressen wir den legendären Hobbacher Apfelmost.

Außerdem feiern wir die Woche der Umweltstationen und schauen zu diesem Zwecke per Liveschalt in den Naturerlebnispark nach Kleinstheim – mal sehen, was bei denen gerade los ist!

Also kommt vorbei und feiert mit uns Regionalität, Artenvielfalt und Umweltbildung in Bayern!

Wann: 27.09.2026, von 14:00 bis 17:00 Uhr

Ort: Roland-Eller-Umweltzentrum im Schullandheim Hobbach, Bayernstraße 2-4, 63863 Eschau-Hobbach

Theaternachmittag für Kinder am Präventionstag

Unter dem Motto „Gemeinsam aktiv für mehr Gesundheit!“ veranstaltet das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit, Pflege und Prävention am Montag, 12. Oktober, einen landesweiten Präventionstag. Ziel ist es, die vielfältigen Angebote zur Gesundheitsförderung und Prävention in ganz Bayern sichtbar zu machen. Daran beteiligen sich auch das Landratsamt Miltenberg mit der Gesundheitsregion Plus sowie die Erziehungsberatung der Caritas Miltenberg. Sie bieten von 16.00 bis 17.30 Uhr in der Aula der Miltenberger Johannes-Hartung-Realschule einen kostenfreien Theaternachmittag für sechs bis zehn Jahre alte Kinder unter dem Titel „Regenbogenbunt sind meine Gefühle“ an. Hierbei wird der Umgang mit Emotionen als ein wesentlicher Bestandteil der psychischen Gesundheit aufgegriffen.

Auf die Gäste wartet das Improvisationstheater „Gefühlsachterbahn“ mit ZapzarAB. Wie der Titel schon erahnen lässt, geht es um Gefühle wie Wut, Mut und Freude. Die Schauspieler und Schauspielerinnen greifen die Ideen der Kinder auf und entwickeln daraus spontan lustige, spannende und berührende Theaterszenen. Gefühle und Spaß fahren zusammen Achterbahn!

Ergänzt wird das Theater durch einen kindgerechten Impuls der Erziehungsberatungsstelle (Caritas Miltenberg) rund um das Thema Gefühle sowie eine gemeinsame Mitmach-Aktion mit Bewegung und Entspannung. Für die Veranstaltung ist eine Anmeldung notwendig über den unten abgebildeten QR-Code. Dabei gilt:

men. Rückfragen werden per E-Mail (gesundheitsregionplus@lra-mil.de und praevention@lra-mil.de) sowie per Telefon (09371/501-554 und -552) beantwortet.

Die Initiative „Gemeinsam aktiv für mehr Gesundheit!“ ist Teil des bayerischen „Masterplans Prävention“ und richtet sich an Kindertagesstätten, Schulen, Betriebe, Unternehmen, Vereine sowie Bürgerinnen und Bürger, um Gesundheitsförderung und Vorsorge im Alltag sichtbar zu machen. Das Ministerium hat daher alle Interessierten eingeladen, sich mit eigenen, nichtkommerziellen Aktionen (wie Workshops, Vorträgen oder Bewegungspausen) zu beteiligen.

Bayerischer Präventionstag

Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit, Pflege und Prävention

Anmeldelink:

SG30 GesundheitsregionPlus
- Anmeldung zu
Regenbogenbunt
sind meine Gefühle



Vorschau:

SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL aus Haushaltungen

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

Dienstag, 27.10.2026

- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle
- 08.45 – 09.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof

Achtung:

Problemabfälle sind – laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg – alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

„Großeltern-Sein ist schön! Von leicht war keine Rede!“

Themenabend zur Projektreihe

„Großeltern und Enkel – ein starkes Team“

Mittwoch, 28. Oktober, 19.00 Uhr im Familienzentrum Miltenberg, Mainstr. 19a (Klostergarten)

Die Rolle als Großeltern auszufüllen bringt viel Freude, birgt aber auch große Verantwortung und nicht zu unterschätzende Herausforderungen. Sie ist ein Balanceakt zwischen den Ansprüchen der Eltern, den Hoffnungen der Enkel und den eigenen Träumen vom Großeltern-Dasein.

Dieser Abend richtet sich an alle Omas und Opas, die ihren Teil zu einem harmonischen Miteinander der Generationen beitragen möchten.

Referentin:

Birgit Sarembe, Diplom-Sozialpädagogin (FH)
Der Abend ist kostenfrei.

Anmeldung gerne unter familienstuetzpunkt@caritas-mil.de oder einfach spontan vorbeikommen.

Kooperationspartner: Familienstützpunkt Süd (Caritasverband) und Mehrgenerationenhaus der Johanniter in Miltenberg

VÄTER – Starke Typen unter Druck

Montag, 19.10.2026, 19.30 Uhr

Themenabend im Rahmen des Montags-Fo-rums Miltenberg und der Projektreihe „Vaterzeit am Bayerischen Untermain“.

“VÄTER – STARKE TYPEN UNTER DRUCK“

Ein Abend voller Impulse, Wissen und Austausch – ehrlich, alltagsnah und ohne Bewertung. Für mehr Klarheit, Verbindung und Stärke in der Vaterschaft.

Für Väter und alle Interessierten.

Referenten:

Max Rohrbach (Sozialarbeiter B.A., Paartherapeut, Erlebnispädagoge, Sexualpädagoge, Traumaberater)
Felix Grebesich (Sozialarbeiter B.A., systemischer Anti-Gewalt-Trainer)

Ort:

Familienzentrum Miltenberg
(Mainstraße 19a, Klostergarten)

Teilnahmegebühr: 5,- Euro

Teilnahme kostenfrei für Väter mit „Beweisfoto“, 50 % Ermäßigung für Inhaber der Bayerischen Ehrenamtskarte, Bürgergeldempfänger, Schüler und Studierende.

Veranstalter:

Martinusforum
Aschaffenburg-Schmerlenbach e.V. und
Familienstützpunkt Süd
(Caritasverband e.V., Miltenberg)

Gastfamilien für Schüler aus Lateinamerika gesucht

Die DJO – Deutsche Jugend in Europa sucht nette Gastfamilien für Jugendliche (13 – 16 Jahre):

Peru/Arequipa:

24.10. – 05.12.2026 (15 – 16 Jahre alt)

Brasilien:

10.01.2027 – 25.02.2027 (15 – 16 Jahre alt).

Ein Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO – Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart, 0711-6586533, gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de

Erfolgreiche Ausbildungsarbeit bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Hoherfreut konnten der erste Bürgermeister des Marktes Kleinwallstadt, Robert Rodenhausen und der erste Bürgermeister der Gemeinde Hausen, Michael Bein, **Frau Paulina Kirchgäßner** das Prüfungszeugnis der Bayerischen Verwaltungsschule über das Bestehen der Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf „Verwaltungsfachangestellte“ (Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung) überreichen.

Frau Kirchgäßner erreichte **mit einer Gesamtprüfungsnote von 2,2 einen hervorragenden Platz 192 unter 980 Teilnehmern in Bayern.**

Paulina Kirchgäßner verstärkt seit Beendigung der Ausbildung als Sachbearbeiterin unsere Personalabteilung in der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt.



Unser Bild zeigt von links

1. BGM Robert Rodenhausen, Paulina Kirchgäßner und 1. Bgm. Michael Bein.

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt gratuliert ganz herzlich zu diesen großartigen Prüfungsergebnissen.

Markt Kleinwallstadt
Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister

Gemeinde Hausen
Michael Bein
1. Bürgermeister

Waldwissen für Frauen

Wald Basics für Waldbesitzerinnen –
Online-Infoabend & Waldspaziergang
(nur) für Frauen

Mit Know-how und Spaß den eigenen Wald managen – Ein bayernweiter Online-Infoabend und regionale Waldspaziergänge bieten einen Einstieg in die Waldbewirtschaftung. Das Wichtigste, was Frau über ihren Wald wissen muss.

Wie kann ich Tanne, Fichte und Douglasie unterscheiden? Welche Baumarten sind schattenverträglich, welche nicht? Was passiert mit unseren Bäumen bei Hitze und Dürre? Welche Pflichten habe ich als Waldbesitzerin? Was muss ich beachten?

Am einstündigen Online-Infoabend und bei den regionalen Waldspaziergängen im Oktober geht es um Ihre Fragen rund um den Wald. Försterinnen aus der Region informieren über Wald-Basics von Baumarten, über Artenvielfalt bis hin zu den wichtigsten Pflichten als Waldbesitzerin. Die Veranstaltung wird organisiert von den Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

Waldspaziergänge im Dienstgebiet AELF Karlstadt

Die Spaziergänge verbinden Naturerlebnis und spannendes Waldwissen. Während des Spaziergangs lädt die Försterin zu einem kurzen Waldcafé mit Kaffee und Kuchen ein.

- 16. Oktober 14:00 -16:30 Uhr, Birkenfeld
- 23. Oktober 14:00 -16:30 Uhr, Aschaffenburg

Anmeldung

Einführungsvortrag

Mittwoch | 14. Oktober 2026 |

19.00 – 20.00 Uhr | online via Cisco WebEx

Anmeldung
Wald Basics
Infoabend für Frauen



Waldspaziergänge | 14.00 – 16.30 Uhr |

Auch in Ihrer Nähe!
Veranstaltungstermine
und -orte:

Orte und Termine
Waldspaziergänge
(nur) für Frauen



Weitere Infos: <https://www.aelf-ka.bayern.de/>

Ziel des Lebens ist es, nicht ein
erfolgreicher Mensch zu sein,
sondern ein wertvoller.

Albert Einstein



Malteser

...weil Nähe zählt.

Vorankündigung:

Trauerwandern im Bachgau

Trauer-Wandern in der Gruppe durch die „dunkle“ Jahreszeit

Wenn jemand einen lieben Menschen aus seinem Leben für immer verabschieden musste, wer kennt sie nicht, die oberflächlichen Antworten: „Das wird schon wieder!“ - Momente, in denen Betroffene schwanken zwischen Wut über die Gedankenlosigkeit sowie auch Verständnis für die Hilflosigkeit des Gegenübers. Oder die peinlichen Augenblicke, in denen das Gespräch der Mitmenschen auf einmal verstummt, sobald man als Trauernder den Raum betritt.

Es ist ein Trauma, den Verlust eines lieben Menschen zu verarbeiten, denn das „normale“ tägliche Leben geht schließlich immer weiter. Gerne würde man mit jemandem sprechen, richtig reden und hofft dabei auf Empathie und entsprechendes Verständnis zu stoßen.

Doch das Thema Tod und Verlust ist in unserer Gesellschaft leider immer noch ein großes Tabuthema.

Die gute Nachricht:

Es gibt Hilfe und Unterstützung!

Im Bachgau gibt es, wie auch in den vergangenen Jahren, wieder das Malteser-Trauerwander-Angebot.

Das Angebot richtet sich an Menschen im Alter von 40 bis ca. 65 Jahren, die ihre Partnerin, ihren Partner verloren haben.

Gemeinsam gehen wir durch die dunkle Jahreszeit. Wechselnde Themen regen während des Wanderns immer wieder dazu an, bewusst den Weg der Trauer zu gehen. Gemeinsam unterwegs ins Gespräch kommen, gemeinsam schweigen oder auch weinen. Beim Laufen in der Natur und im Austausch mit anderen Trauernden können Sie neuen Mut und Kraft für den Alltag schöpfen und Impulse für den eigenen „Trauerweg“ finden.

Dabei werden Sie von erfahrenen Malteser Trauerbegleiter*innen unterstützt.

Wir wandern einmal im Monat, immer samstags, für 3 Stunden. Bitte auf geeignete Kleidung und festes Schuhwerk achten. Die Wanderungen finden auch bei Regenwetter statt!

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Sie haben Interesse oder noch Fragen?

Kontakt und Information:

Malteser Hilfsdienst e.V. – Hospizbüro –
Christina Neumann, Tel. 06021-4161-18 oder
hospiz-ab@malteser.org

8 **Anmeldung erbeten bis 25.10.2026**

Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62) innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen)

Einzelkarte Erwachsene:

1,50 €

Einzelkarte Kind:

1,00 €

Tageskarte Erwachsene:

2,50 €

Tageskarte Kind:

1,50 €

„BEE with me!“

Die PROVIEH-Kampagne zum
Schutz der Bienen



PROVIEH macht sich seit 1973 für unsere „Nutz“tiere stark.

PROVIEH e.V.

Küsterstraße 7–9 | 24103 Kiel

Tel. 04 31. 2 48 28 – 0

Fax 04 31. 2 48 28 – 29

info@provieh.de | www.provieh.de



Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- ☐ Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- ☐ Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- ☐ Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- ☐ Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- ☐ starke Verschmutzung
- ☐ Gully verstopft
- ☐ Kanaldeckel locker / klappert
- ☐ wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- ☐ mangelhafte Baustellenabsicherung
- ☐ überhängende Äste
- ☐ Straßeneinsicht versperrt
- ☐ Container überfüllt
- ☐
- ☐
- ☐

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



Mitteilungen

Markt Kleinwallstadt

Rückblick auf den Herbstmarkt

Zahlreiche Gäste aus nah und fern folgten am Sonntag, 13. September unserer Einladung zum beliebten 43. Kleinwallstädter Herbstmarkt.

Das unterhaltsame Programm begann mit dem traditionellen Bieranstich durch unsere französischen Freunde aus St.-Pierre-en-Auge anlässlich des 35-jährigen Jubiläums unserer Städtepartnerschaft und einem zünftigen Frühschoppen mit der Blaskapelle unseres Musikvereins. Leuchtende Kinderaugen gab es beim Auftritt des Kindertheaters „Faulhorn Gustl und Egon der Wasserfloh“. Zum Abschluss des Marktsonntags präsentierte die Band „Schmitti&Friends4“ Rockmusik vom Feinsten.

Den Gästen präsentiert sich ein reichhaltiges und buntes Angebot mit besonderer Originalität, u.a. durch das Hobbykünstler- und Handwerkerdorf im Bereich der Wallstädter Höfe.

In der Zehntscheune präsentierte der Foto- und Filmclub eine große Bilderausstellung. Am geschichtsträchtigen Templerhaus bot die Gruppe „Lebendiges Mittelalter“ Einblicke in das damalige Leben und die Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit bot an ihrem Stand Blutdruck- und Blutzuckermessungen sowie Informationen zum Hospizverein und zur Nachbarschaftshilfe an. Für die kleinsten Gäste standen neben dem Kindertheater ein Kinder-Karussell, eine Hüpfburg und ein Spielparcours bereit.

Die einheimischen Einzelhändler, Bäcker und Gastwirte verwöhnten die Gäste mit reizvollen Angeboten und in der Gourmet-Ecke warteten leckere Spezialitäten, unter anderem auch von unseren Freunden aus Saint-Pierre-en-Auge, unserer französischen Partnerstadt in der Normandie. In der Hauptstraße wurden Traktoren und andere Fahrzeuge präsentiert und die verkaufsoffenen Geschäfte rundeten das umfangreiche Angebot ab.

Unser Dank gilt allen Ausstellern, Gastronomen, Gewerbetreibenden, Musikgruppen und Vereinen für die engagierte Beteiligung. Ein dickes Lob & Dankeschön auch an unsere Organisatorinnen Nicole Frodl & Paulina Kirchgäßner mit ihrem Team der Verwaltung und des Bauhofes sowie Hermann Gerhart, Benjamin Metzger und Franz Wüstenhöfer für die reibungslose Vorbereitung und Durchführung unseres Herbstmarktes.

Herzlichen Dank an alle Gäste für ihr Kommen.





Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 21.09.2026:

Papiertonne, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 21.09.2026:

Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz

Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28. Februar und

01. November - 15. November

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen! Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen:

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 31.08.2026 bis 04.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 10.08.2026 bis 19.08.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Fahrradschlüssel mit schwarzer Kappe (ohne Anhänger)

Fundort: Römer, Herbstmarkt

1 Regenschirm (Farbe: pink) „united colors of benetton“

mit Aufkleber Elisabeth Schneider

Fundort: Römer, Herbstmarkt

1 Schlüsselbund, Autoschlüssel und 2 kleine Schlüssel

Fundort: Wallstadthalle Kleinwallstadt

Zu verschenken:

2 Damenfahrräder

1 Samowar

12 Tel. 06022 654834

Ferienspiele 2026

Herzliches Dankeschön

Dank des großen Engagements unserer Vereine, Gruppierungen, Institutionen und Einzelpersonen haben die Ferienspiele in diesem Jahr wieder für spannende Ferientage gesorgt. Die insgesamt 20 Veranstaltungen boten ein buntes und abwechslungsreiches Programm, das von unseren Kindern und Jugendlichen sehr gut angenommen wurde.

Wir bedanken uns bei den vielen fleißigen Helfern und Verantwortlichen aus den Vereinen und Gruppierungen ganz herzlich.

Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister

Nicole Frodl
Verantwortliche für die Ferienspiele



Highlights in Kleinwallstadt

- 19.09. DJK Kleinwallstadt:
Open Air mit „Gegenlicht“
- 20.09. Kath. Kirchengemeinde:
Kirchweih am Pfarrheim
- 04.10. TV Hofstetten: Kerb am Brunnenplatz
- 10.-12.10. KCV: Oktoberfest am Pfarrheim



DEMNÄCHST IN DER

ZEHNTSCHUNE

KLEINWALLSTADT



Mittwoch, 23.09.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag der Nachbarschaftshilfe
Donnerstag, 24.09.	18.30 Uhr	Sitzung Bildung-, Kultur-, Sportausschuss
Freitag, 25.09.	19.30 Uhr	Förderverein KidZ – Werner Schmidbauer
Montag, 28.09.	19.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

aus **Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen**, wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.



Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 17. September 2026, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung.

Spielesachmittag: Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach – und Sonstige...

Donnerstag, 24. September 2026, 14:30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau. Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßig zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielepartner, bringt es gerne mit.

Es ist Brunftzeit bei den Rothirschen

Donnerstag, 1. Oktober 2026, Uhr

Wir treffen uns in Unteraulenbach am Wildgehege von Förster Hubert Astrachevski. Uhrzeit und nähere Infos im nächsten Amtsblatt.

Wir backen Brot

Donnerstag, 8. Oktober 2026, 15.00 – 17.00 Uhr

Das Backteam lädt uns ans Backhaus Hofstetten ein, zu Kaffee und selbst gebackenem Kuchen. Dazwischen wird der handgefertigte Teig in den Holzbackofen eingeschossen. Nach dem wechseln der beiden Kammern ist nach etwa 90 Minuten das Brot fertig gebacken und kann mit nach Hause genommen werden.

Die Mitglieder des Backteams zeigen und erklären uns wie der komplette Ablauf vom Teig ansetzen, kneten und backen bis zum fertigen Ergebnis aussieht. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard	Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger	Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus	Tel. +49 171 1613060

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

Ernteprojekt „Gelbes Band am Obstbaum“

Jedes Jahr verdirbt wertvolles Obst in unseren Streuobstbeständen, da die Eigentümer oft keine Verwendung dafür haben.

Das gelbe Band am Obstbaum signalisiert:

Hier darf jeder und jede kostenlos und ohne zu fragen für den Eigenbedarf ernten.

Der Markt Kleinwallstadt wird seine Obstbäume, die nicht verpachtet sind und nicht für den „Kleinwallstädter Apfelsaft“ benötigt werden, auf diese Weise kennzeichnen. Außerdem können auch alle Privateigentümer diese Aktion unterstützen. Zu diesem Zweck stellt der Markt Kleinwallstadt gelbe Bänder bereit, die biologisch abbaubar sind und gerne im Rathaus abgeholt werden können.

Dabei gilt die Regel, dass die Grundstücke nicht verschmutzt und die Bäume nicht beschädigt werden dürfen.

Jetzt mitmachen und ein Zeichen gegen Lebensmittelverschwendung setzen!

Markt Kleinwallstadt
Bürgermeister Robert Rodenhausen

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Vorlesestunde

Montag, 28. September

16:30 Uhr in der Bibliothek

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Hauptstr. 2

In der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Sperrung Wohnmobilstellplatz

Aufgrund einer Veranstaltung ist der Wohnmobilstellplatz
vom 14. – 21. September 2026 gesperrt.

Wir bitten um Verständnis.
Markt Kleinwallstadt

Veröffentlichung der nächsten Bildungs-, Kultur- und Sportaus- schusssitzung

Die nächste Sitzung des Bildungs-, Kultur- und Sportausschusses findet am **Donnerstag, den 24.09.2026 um 18.30 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3 statt.

Tagesordnung:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 25.06.2026**
2. **Veranstaltung durch Jugendbeauftragte**
Vorstellung, Beratung und Beschlussfassung
3. **Anfrage für einen Street Workout Park (Calisthenics-Anlage)**
4. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Robert Rodenhausen,

1. Bürgermeister

Vorsicht vor sogenannten „Trittbrettfahrern“ für Werbeanzeigen Trickbetrüger mit verschiedenen Firmennamen sind wieder aktiv

Derzeit versuchen wieder **unseriöse Verlage** mit verschiedenen Namen bei den Anzeigenkunden für eine neue Info-Broschüre für Kleinwallstadt und Umgebung zu werben. Diese „Trittbrettfahrer“ geben häufig vor, im Auftrag der Gemeinde zu handeln. Meist wird telefonisch, per Mail oder per Fax (mit Ihrer kopierten Anzeige) versucht, einen Auftrag zu erschleichen. Die Firmen werden aufgefordert, die per Mail oder per Fax übermittelte Anzeigenkopie zu kontrollieren, eventuell zu vervollständigen und per Mail oder per Fax zu bestätigen. Damit erteilen Sie – ohne es wahrzunehmen – einen neuen Anzeigenauftrag für irgendwelche fragwürdigen Publikationen.

Wir bitten darum, keine Neuaufträge, bzw. Verlängerungen von Anzeigen zu unterschreiben oder zu bestätigen. Es handelt sich um regelrechte Abzocker-Machenschaften. Von den

Geschäftsgebaren solcher Betrüger distanziert sich der Markt Kleinwallstadt ausdrücklich!

Werbeberater von seriösen Firmen können sich mit einem Empfehlungsschreiben der Gemeinde ausweisen. Im Zweifelsfall bitte vorher immer im Rathaus nachfragen, ob eine Broschüre in Auftrag gegeben ist.

Markt Kleinwallstadt



**Das PlattenbergBad ist vom
7. bis 27. September 2026
wegen Reinigungsarbeiten
geschlossen.**

Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,

Tel. 06022/654372,

info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad.de



**Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten**

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt (Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz (Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920 Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

Bitte beachten: an den Donnerstagen, 24.09. und 01.10., ist das Pfarrbüro geschlossen.

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert

E-Mail: verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 17. September

08.30 Uhr Wort-Gottes-Feier
zum Schuljahresanfang in der Kirche
20.00 Uhr Sitzung Gemeindeteam
im Pfarrheim

Freitag, 18. September

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 20. September

10.00 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest
mitgestaltet von den Ministranten
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Hildegard und Otmar Bergold,

Elisabeth, Engelbert und Georg Jusczyk /
Rosa Kreß /
Karl Jakob u. Tochter Reinhilde /
Regina Krug
anschl. Musikalischer Frühschoppen
und weiterer Festverlauf
mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen,
bis in die Abendstunden

Freitag, 25. September

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 27. September

15.00 Uhr Taufe
von Arabaella und Diego Klemenz,
Viola Müller, Ben Ballweg, Marie Müller
und Livia Fäth

Weitere Gottesdienste im Pastoralen Raum:

Samstag, 26. September

Rück-Sch.	18:30 Uhr	Messfeier
Ebersbach	18:30 Uhr	Messfeier
Roßbach	18:30 Uhr	Gottesdienst zum Mini- tag in der PG MiG musikalisch gestaltet von „Voice of Hope“
Sulzbach	18:30 Uhr	Wortgottesfeier

Sonntag, 27. September

Hausen	09.30 Uhr	Messfeier zum Patrozinium Hl. Michael
Elsenfeld	10:00 Uhr	Wortgottesfeier
Roßbach	10:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Soden	10:00 Uhr	Messfeier mit Erntedankfeier Kindergarten
Volkersbrunn	10:00 Uhr	Messfeier
Sulzbach	10:00 Uhr	Kinderkirche zu Erntedank

**Eine Monatsübersicht mit allen Gottes-
diensten im Pastoralen Raum finden Sie im
Schriftenstand der Kirche.**

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT Kirchweihe

Der Festbetrieb zum Pfarrfest am 27. u. 28.
Juni musste leider wegen der extremen Tem-
peraturen abgesagt werden.
Den Ausfall wollen wir mit der Gestaltung des
Kirchweihsonntags am **20. September** etwas
ausgleichen:

10.00 Uhr Festgottesdienst,
mitgestaltet von den Ministranten,
anschl. Musikalischer Frühschoppen
Mittagessen: Weißwürste u. Brezel,
Leckereien vom Grill
Kaffee und Kuchen
am Nachmittag:
Kinderprogramm mit Spielstraße.

Kirchgeld 2026

Wir danken allen, welche das Kirchgeld 2026
bereits überwiesen haben. Das Kirchgeld bleibt
zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die
laufenden Kosten von Kirche und Pfarrheim für
Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Er-
haltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus.
Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte:

Zahlen Sie es in bar im Pfarrbüro oder werfen
Sie es in einem Umschlag mit Ihrem Namen im
Pfarrbüro ein oder überweisen Sie es bis zum
Jahresende an:

Kath. Kirchenstiftung
St. Peter u. Paul Kleinwallstadt,
Sparkasse Miltenberg
IBAN: DE83 7955 0000 0430 0501 53.

Erstkommunion - Vorankündigung

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend
für die Eltern der Kommunionkinder aus Klein-
wallstadt, Hofstetten u. Hausen am **Montag,
19. Oktober 2026**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim
Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des
Kommunionweges ist am Montag, 16. Novem-
ber, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am
04.04.2027, in Hausen am 11.04.2027, jeweils
um 10.00 Uhr.

In den 3. Klassen in Kleinwallstadt und Hausen
werden die Anmeldebriefe verteilt. Falls Ihr
Kind in die 3. Klasse einer anderen Schule
geht oder sie den Brief bis Ende September
über Ihr Kind nicht erhalten haben, dann neh-
men Sie bitte Kontakt mit mir auf:
per Mail: rainer-kraus@web.de
oder per Telefon. 06022-6523107
(evtl. auf AB sprechen)

Sonntag, 27.09.2026, 10:00 Uhr

Festgottesdienst zum Patrozinium
St. Michael, **Hausen**

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Herzlich Willkommen

Herzlich Willkommen heißen wir **Herrn An-
dreas Schmitt** aus Volkersbrunn, der zum
01.09.2026 seine neue Stelle als Verwaltungs-
leitung des Pastoralen Raumes Elsenfeld an-
getreten hat.

Zu den wesentlichen Aufgaben von Herrn
Schmitt gehören die Vereinheitlichung und
Weiterentwicklung von Verwaltungsabläufen in
den Pfarrbüros unseres Raumes. Herr Schmitt
wird künftig der Dienstvorsetze unserer Be-
schäftigten im Pfarrbüro sein.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit
und wünschen viel Freude und Gottes Segen
für alle anstehenden Aufgaben.

Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle Trauernden am **Montag, den 28.09.2026**, um 19.00 Uhr in der Christkönigkirche, Elsenfeld. In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken. Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

Sonntag, 20.09.2026, 10:00 Uhr

Gottesdienst der PG Maria im Grund im Gründchen in Roßbach musikalisch gestaltet durch das Ensemble GrundTon aus der PG. Bleiben Sie nach dem Gottesdienst gerne noch auf eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen. Im Gründchen, **Roßbach**

Sonntag, 20.09.2026, 11:00 - 17:00 Uhr

Buch & Café mit Bücherbasar an und in der Annakirche, **Sulzbach**

Samstag, 26.09.2026, 18:30 Uhr

Abschlussgottesdienst im Rahmen des Ministrantentages als Wortgottesfeier, musik. gestaltet von der Mini-Band „Voice of Hope“. Freizeitanlage, **Roßbach**

Sonntag, 27.09.2026, 10:00 Uhr

Kinderkirche zu Erntedank
St. Anna, **Sulzbach**

Vorchor PRE - Neuer Kursstart im Oktober

Auch im kommenden Schuljahr gibt es für **Kindergartenkinder** die Möglichkeit, im Vorchor PRE (Pastoraler Raum Elsenfeld) zu singen! Der Vorchor bereitet die Kinder in der vokalen Früherziehung auf das Singen im Kinderchor vor. Auch Kinder aus dem Pastoralen Raum Obernburg mit seinen fünf Gemeinden sind dort herzlich willkommen!

In der Gemeinschaft mit Gleichaltrigen finden die Kinder durch Gesang, Tanz und Musizieren spielerischen Zugang zur Musik. Mit Tier-, Spiel- und Bewegungsliedern wird die eigene Stimme erforscht und das gemeinsame Singen erlebbar gemacht. Die vokale Früherziehung ist für Kinder von drei bis fünf Jahren und findet immer donnerstags um 15.30 Uhr im Bonhoeffer-Saal im Pfarrheim **Elsenfeld**, Adam-Zirkel-Str. 6, unter der Leitung von Ulrike Matheis statt.

Da die Gruppengröße auf 8-10 Kinder beschränkt ist, lohnt es sich, sich frühzeitig anzumelden. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit, eine weitere Gruppe im Anschluss anzubieten.

Kursstart ist am 1. Oktober 2026.

Anmeldung und Information bei Ulrike Matheis: Tel. 06022/656656 oder per Mail unter uli.matheis@web.de

Kinderchor PRO - sing mit uns!

Nach unseren erfolgreichen Aufführungen unseres Kinderchormusicals „Im Riff gehts rund“ gehen wir in die Sommerpause und starten wieder ab dem 18.09.26. Neben einem neuen Musical haben wir auch noch andere zahlreiche Auftritte im neuen Schuljahr und Ausflüge stehen auf unserem Programm. Und im Vordergrund stehen natürlich immer unsere wöchentlichen Proben mit viel Musik, Tanz und Spiel, tollen Gemeinschaftserlebnissen und ganz viel guter Laune!

Der Kinderchor des Pastoralen Raumes Obernburg (PRO) freut sich jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger. Wir erweitern mit dem neuen Schuljahr unser Angebot.

Kinder von der 1. bis zur 3. Schulklasse proben freitags von 16.30 bis 17.30 Uhr und Kinder und Jugendliche **ab der 4. Klasse** proben ebenfalls freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr. Auch **Jugendliche** weiterführender Schulen sind uns herzlich willkommen!

Anmeldung und Information bei Ulrike Matheis: Tel. 06022/656656 oder per Mail unter uli.matheis@web.de

Alle Angebote der kirchlichen Vor-/Kinderchorarbeit und musikalischen Früherziehung **sind kostenfrei!** Jedoch fallen durch nötige Anschaffungen, Konzertgebühren etc. teils erhebliche Kosten an. Deshalb wird eine freiwillige Spende gerne entgegengenommen.

Wer auch sonst unsere Arbeit unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen, dies zu tun - und zwar auf folgendes Konto:

Konto: Kinderchor Pastoraler Raum Obernburg
IBAN: DE 81 7955 0000 0013 2124 77

Nacht der offenen Kirchen

Alle zwei Jahre öffnen sich die Kirchentüren in der Aschaffener Innenstadt und bieten Gelegenheit Kirchenräume neu zu entdecken und den verschiedensten Formen von Spiritualität zu begegnen. Am **Samstag, 26. September 2026**, wird die Nacht mit einem Ökumenischen Gottesdienst um 18.00 Uhr in der Marktkirche St. Agatha eröffnet.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindereferentin Verena Deuchert





Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

PfarrerIn Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222 – Fax: 06022/655223
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofs
(**Achtung:** nur so, mit dieser Abkürzung, ist
eine Übereinstimmung bei automatischer
Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

Bürozeit:
Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Auch unseren aktuellen Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für Interessierte mit. **Betrachten Sie in unserer Kirche gerne auch den alten Altarraum (am Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem Taufengel und der Taufstele (beides gebaut von Herrn Richard Klug), an der Herzblätter für unsere Getauften hängen.**

Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Hilfe in Krisensituationen und Seelischen Notlagen“

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):
Evangelisch: 0800 1110111,
Katholisch: 0800 111 0 222
Gemeinsam: 116 123 oder
Telefonseelsorge.de

Nummer gegen Kummer: (auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 – 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter:

nummergegenkummer.de/online-beratung

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 65 52 22

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Samstag, 19. September, um 18.30 Uhr (mit Feier des Heiligen Abendmahls).
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche vom 21.09: 2.Timotheus 1,10b

„Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.“

Abendmahlsgottesdienst am Samstagabend in Sulzbach

Samstag, 19.09.2026

Vorabend zum 16. Sonntag nach Trinitatis

18.30 Uhr Abendgottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls in Sulzbach im Evangelischen Gemeindehaus (Jahnstraße 16).

Thematisch geht es um das Wasser als Lebenselixier und wir erinnern und mit einem Wasserkreuz an unsere Taufe.

Familiengottesdienst am Sonntag mit zwei Taufen hinter der Kirche Hofstetten Sonntag, 20.09.2026

16. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr „Sommerkirche“ für die ganze Familie – Gottesdienst im Freien in Hofstetten hinter unserer Kirche (Eichelsbacher Straße 11) für Groß und Klein (bei Regen feiern wir in der Kirche). Kommen Sie gerne vorbei und genießen Sie das Sitzen in der Natur. Dieser Gottesdienst ist der letzte Freiluftgottesdienst für diese Saison. Musikalisch wird der Gottesdienst mit Gitarre und Akkordeon gestaltet. Und wir taufen im Gottesdienst die zwei Jungs Tonie und Linus. Thematisch geht es um das Wasser als Lebenselixier.

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, innezuhalten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Freie Plätze in unserem evangelischen Kindergarten im neu gestarteten Kindergartenjahr – Anmeldung auch aus anderen Kommunen als Kleinwallstadt möglich.

ANMELDUNG IN DER “VILLA KUNTERBUNT” HOFSTETTEN

Evangelischer Kindergarten mit integrierter Waldpädagogik

Liebe Eltern!

Seit einigen Jahren arbeiten wir in unserer Einrichtung nach einer eigenen Konzeption.

Kindergarten mit all seinen Vorzügen und integrierte Waldpädagogik.

Es bietet sich Ihrem Kind eine optimale Förderung durch die Möglichkeit des gleichzeitigen Besuches einer Regelkindergartengruppe und einer naturnahen Gruppe im Wald.

Die Kombination dieser beiden Modelle hat sich in den letzten Jahren mehr als bewährt und führt zu einer umfassenden und ausgewogenen Entwicklung in allen Erziehungsbereichen.

Dabei steht für uns immer Ihr Kind im Mittelpunkt. Es soll Raum zur Persönlichkeitsentwicklung haben und sich darin von uns unterstützt fühlen.

Möchten Sie mehr über uns und über unsere Einrichtung erfahren?

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie!

Für das im September neu gestartete Kindergartenjahr haben wir noch freie Plätze! Unser Kindergarten nimmt Kinder ab 2 ½ Jahren auf. Auch wenn Sie aus einer anderen Kommune als Kleinwallstadt kommen, dürfen Sie sich gerne bei uns melden!

Unsere Kindergartenleitung Frau Elena Hefter erreichen Sie unter Telefon 06022/25102 und E-Mail kiga.kunterbunt.hofstetten@elkb.de

Vorausschau:

Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 4. Oktober um 10.00 Uhr Erntedank in der St. Michaelskirche (Familiengottesdienst) und danken im Gottesdienst auch für unsere Kirche (Kirchweih).

Während des Gottesdienstes feiern wir Abendmahl. Wie bereits in den letzten Gottesdiensten vor dem Altar in Kreisform. Wie seit einigen Jahren üblich, werden wir Weinhostien verwenden (ein Teil Wasser ist durch Wein ersetzt), allerdings unverpackte. Wer möchte, kann die Hostie dann zusätzlich in den Kelch tauchen.

Abgabe der Gaben:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 03.10.2026, in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben. Die Kirche ist am Samstag tagsüber offen und Sie können Ihre Gaben einfach auf den vorbereiteten Gabentisch ablegen. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Familiengottesdienst am Sonntag, 04.10., um 10.00 Uhr zu bringen. Wir werden die Erntedankgaben wieder um den Altar aufbauen.

Alle Gaben spenden wir dann, wie in den Jahren zuvor, dem Martinsladen in Erlenbach und die Gaben werden von unseren Ehrenamtlichen Anfang der Woche dann eingepackt und dorthin gebracht. Sie können daher gerne auch noch im Laufe des Sonntags (Erntedanktag 4.10.) Gaben dazustellen.

Gebet

„Herr, Du gibst uns die anderen, die wachen, wenn wir schlafen, die glauben, wenn wir zweifeln, die dann noch beten, wenn uns nur Schweigen bleibt.

Du gibst uns die anderen, die mit uns gehen, die mit uns hoffen und bangen, die müde sind und nicht verzagen, die wir beanspruchen können mit unseren Sorgen und Nöten.

Du gibst uns die anderen, die mit uns vor Dir stehen, die Dich bitten und fragen, und Dir danken und Dir zur Verfügung stehen.

Du gibst uns die anderen und mutest sie uns zu. Wir lieben Dich nicht ohne sie, und werden

von Dir nicht ohne sie geliebt. Lass uns einander zum Segen werden auf dem Wege zu Dir. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 19. Juni.

„Wüssten die Egoisten, welcher große Frieden in der Treue liegt, sie bekehrten sich alle dazu.“

Annette von Droste-Hülshoff

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt
www.instagram.com/feuerwehr_kleinwallstadt

VEREIN

Vereinsausflug 2026

Am Samstag, 19.09.2026, findet unser Vereinsausflug nach Würzburg statt. Treffpunkt für alle Mitfahrer ist um 8.00 Uhr am Feuerwehrhaus. Bitte beachtet die weiteren Infos auf dem offiziellen Einladungsschreiben zwecks Programm und Anmeldung!

AKTIVE

Freitag, 18.09.2026

19.00 Uhr, Zugübung

Donnerstag, 24.09.2026

MA-Ausbildung

Dienstag, 29.09.2026

19.00 Uhr Zugübung

KINDERFEUERWEHR „Löschfrösche“

Die erste Übung nach den Sommerferien findet am **Samstag, den 10.10.2026**, statt. Wir wünschen euch tolle Ferien!

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U11 Junioren

Samstag 19.09.2026, 10.00 Uhr
Elsenfeld – FC

U9 Junioren

Samstag 19.09.2026, 11.30 Uhr
Kinderfestival in Großwallstadt

U7 Junioren

Samstag, 19.09.2026, 9.30 Uhr
Kinderfestival in Großwallstadt

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

YOGA von sanft bis dynamisch, jeweils Donnerstags in der Marktschule von 18.30 bis 19.30 Uhr. Beginn am 17. September 2026. Weitere Infos 06022 2847 oder tv.kleinwallstadt.yoga@gmail.com

Abteilung: JEDERMÄNNER

Unsere Sommerpause mit diversen Radausfahrten mit verbundener Einker ist nun zu Ende. Es wird wieder Zeit uns sportlich zu betätigen. Wir treffen uns jetzt wieder regelmäßig jeden Donnerstagabend um 20:00 Uhr in der TV-Halle am Jahnweg. Von 20:00 bis 21:00 Uhr wird unter der wechselnden Anleitung von unseren 4 Übungsleitern gemeinsam Gymnastik gemacht. Im Anschluß wird für Interessierte noch bis 22:00 Uhr Volleyball gespielt. Wer mag kann dann noch bei einem kühlen Getränk in unserem neu renovierten Vereinszimmer Neuigkeiten austauschen.

Bei unserem Angebot ist für Jedermann, gleich welchem Alter oder sportlichem Anspruch, etwas dabei. Wir freuen uns über Interessierte, Neu- und Wiedereinsteiger. Einfach donnerstags um 20:00 Uhr unverbindlich bei uns in der TV-Turnhalle vorbeischaun.

Rückfragen sind möglich bei Frank Pschorn: 0170 5300 802 oder Harald Dölger: 0151 5575 1105.

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse vom Wochenende

Weibl. Jugend E

JSG Wallstadt – HSG Odenbald 14:18

Weibl. Jugend D

JSG Wallstadt II – HSG Bachgau 16:32

Weibl. Jugend B

JSG Wallstadt – HSG Bensh./Auerbach 15:40

Damen

FSG Wallstadt – HSG Kahl/Kleinosth. 26:38

Herren 1

TV Kleinwallstadt – HSFG Aschafftal 24:30

TV Kleinwallstadt startet

mit Niederlage in die neue Saison

Nach einer langen und anstrengenden Vorbereitung fieberte Fans und die Mannschaft dem ersten Saisonspiel entgegen. Die intensive Arbeit der vergangenen Wochen wollte die Mannschaft mit einem Heimsieg belohnen. Mit der HSG Aschafftal wartete allerdings gleich zum Auftakt ein anspruchsvoller Gegner, der in der vergangenen Saison noch in der Oberliga spielte.

Die Gäste erwischten den besseren Start und setzten sich früh mit 0:2 und wenig später mit 2:5 ab. Der TVK ließ sich davon jedoch nicht entmutigen und hielt dagegen. Vor allem Neuzugang Marcel Struck zeigte sich treffsicher und hielt die Mannschaft mit wichtigen Toren im Spiel. Dennoch ging es mit einem deutlichen 11:17-Rückstand in die Halbzeitpause.

Nach dem Seitenwechsel zeigte Kleinwallstadt Moral und kämpfte sich Tor um Tor heran. Beim 18:19 war der Anschluss schließlich wieder hergestellt und die Partie schien zu kippen. In dieser entscheidenden Phase fand die HSG Aschaffal jedoch erneut die passenden Antworten und baute ihren Vorsprung wieder aus. Am Ende musste sich der TVK trotz einer engagierten Leistung mit 24:30 geschlagen geben. Besonders die kämpferische Aufholjagd macht Mut für die kommenden Aufgaben. Die Belohnung für die intensive Vorbereitung blieb zwar zum Saisonstart aus, doch die Mannschaft hat gezeigt, dass sie auch gegen starke Gegner mithalten kann. Wir bedanken uns bei allen Fans und bei der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwallstadt, welche uns lautstark unterstützt haben!

Das nächste Spiel findet am Sonntag, den 20.09.2026, um 17.00 Uhr auswärts bei der HSG Haibach/Glatzbach statt, auch hier würden wir uns wieder über Euren Support freuen! Es spielten: Maximilian Rühl und Benedikt Kirchgäßner im Tor

Johannes Kaufmann, Marcel Maurer, Jonas Sellmer, Marcel Struck (8/2), Felix Weinber, Johannes Dölger (3), Kilian Ortlauf (1), Stefan Kopp (7), Lukas Mann (3), Nick Wunderlich (1), Simon Kirchgäßner, Jan Leyendecker, Jonas Chaloupka, (1/1) und Noel Schrickler

Vorschau auf das kommende Wochenende:

Männl. Jugend E am 19.09.2026, 11:00 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt II – HSG Haibach/Glatzbach II

Männl. Jugend E am 19.09.2026, 14:14 Uhr
Georg-August-Zinn Schule Reichelsheim
HSG Rodenstein – JSG Wallstadt

Weibl. Jugend D am 19.09.2026, 14:00 Uhr
Frankenhalle Stockstadt
HSG Stockstadt/Mainaschaff –
JSG Wallstadt II

Weibl. Jugend D am 20.09.2026, 10:30 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TuSpo Obernburg

Männl. Jugend D am 19.09.2026, 12:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt II – HSG Odenwald

Männl. Jugend D am 20.09.2026, 10:00 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt – mJSG Kirchzell/Bürgstadt

Männl. Jugend C am 20.09.2026, 16:00 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TuS Zwingenberg

Weibl. Jugend B am 20.09.2026, 14:00 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TSG Wilhelmshöhe

Männl. Jugend B am 20.09.2026, 12:00 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – HSG Dietesheim/Mühlh.

Weibl. Jugend A am 20.09.2026, 18:00 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – GSV Eintracht Baunatal

Herren 1 am 20.09.2026, 17:00 Uhr

Sporthalle am Hohen Kreuz Haibach
HSG Haibach/Glatzbach – TV Kleinwallstadt

Dankeschön

Zusammen mit dem Tattoostudio bedanken wir uns herzlich für Ihren Besuch an unserem diesjährigen Herbstmarkt-Stand.

Ebenso möchten wir unseren Freunden von der Freiwilligen Feuerwehr für den Support bei unserem ersten Saisonspiel in der Wallstadthalle danken. Was für eine Mega-Aktion, als die Feuerwehr in Vollmontur zusammen mit unseren Spielern auf das Feld eingelaufen ist.

Vorschau:

Am kommenden Samstag, den 19.09., ist in der TV-Halle das nächste Highlight geboten. Catch4Glory richtet dort gemeinsam mit den Handballern des TV Kleinwallstadts die "Main River Rampage II" aus. Tickets für dieses Wrestling-Event gibt es ab 18:00 Uhr an der Abendkasse, um 19:00 Uhr startet die Veranstaltung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Katholischer Deutscher Frauenbund

Mittwoch, 21.10.:

Frauen-Kinoabend in Erlenbach mit einem starken Film für starke Frauen

Mit Freundinnen ausgehen, zur Begrüßung ein Glas Sekt, gemeinsam einen Kinofilm anschauen und sich hinterher darüber austauschen – das ist die Idee von einem Frauen-Kinoabend. Im Film „Die Camino-Therapie - Finde deinen Weg“ geht es um den Pilgerweg aber auch um ein tatsächlich angewandtes Resozialisierungsprojekt in Frankreich. Der „Camino“ ist mehr als nur ein Pilgerweg mit dem Ziel Santiago de Compostela. Hier zeigt sich die ganze Palette an Gefühlen und emotionalen Verwundungen. Mit den Kernaussagen des Films soll zum Nachdenken angeregt werden. Auseinandersetzung mit dem Filmthema beim gemeinsamen Austausch in lockerer Runde im Anschluss an den Film.

Beginn: 18.00 Uhr mit einem Sektempfang in der Kinopassage in Erlenbach, ca. 19.00 Uhr ist der Filmstart.

Eintritt: € 8,- und KDFB-Mitglieder: € 7,-

Anmeldung telefonisch bis zum 10.10. bei Traudl Raab, Tel. 22425, wir bilden Fahrgegemeinschaften.

Herzliche Einladung an alle interessierten Frauen.

Donnerstag, 15.10., 16.00 Uhr:
Rosenkranzandacht in der Kapelle der Rohe'schen Stiftung

Donnerstag, 22.10.:
Frauenliturgie in der Ölbergkapelle, Beginn 18.30 Uhr (Frauengebetkette)

MusicWave – Singgemeinschaft

www.musicwave-sgk.de

E-Mail: info@musicwave-sgk.de

Rückblick Herbstmarkt

Trotz unbeständiger Wetterlage war auch der Herbstmarkt 2026 ein Erfolg für uns. Vielen Dank an alle Helfer und besonders an alle Gäste die trotz Regenschauer unseren Essensstand so fleißig besucht haben. Wir freuen uns schon darauf Sie auch im nächsten Jahr wieder bewirten zu dürfen.

Liederabend am 17.10.2026

Unser nächstes musikalisches Highlight: ein Liederabend im Pfarrheim Kleinwallstadt unter dem Motto „Musik erfüllt das Leben“. Gemeinsam mit unseren Gastchören Musicpoint Obernburg, Via Nova Niedernberg, Mainstream-Magic Erlenbach, Sängerlust Sailauf und kleinen kulinarischen Schmankerln wollen wir für uns und unsere Gäste einen schönen Abend gestalten.

Termine

25.09.2026 und 02.10.2026 – Probe entfällt

Samstag, 10.10.2026 –

Singsamstag von 10.00 – 15.00 Uhr

Samstag, 17.10.2026 –

Liederabend im Pfarrheim

Samstag, 24.10.2026 –

Liederabend in Sailauf

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint Pierre sur Dives 1991 e.V.

Herbstmarkt - Besuch aus Saint-Pierre

Am vergangenen Wochenende durften wir 22 Gäste aus unserer Partnergemeinde Saint-Pierre-en-Auge bei uns in Kleinwallstadt begrüßen. Unsere französischen Freunde haben unseren Herbstmarkt mit kulinarischen Spezialitäten aus der Normandie und französischen Weinen bereichert und damit einmal mehr die deutsch-französische Freundschaft gelebt und gepflegt.

Unsere Gäste wurden am Freitagabend von Bürgermeister Robert Rodenhäuser, Mitgliedern der Vorstandschaft des Freundeskreises sowie den Gastfamilien am St.-Pierre-Platz mit einem kleinen Stehempfang herzlich begrüßt.

Am Samstag führte uns ein gemeinsamer Ausflug nach Würzburg. Auf dem Programm standen eine Führung durch die Altstadt, ein gemeinsames Mittagessen im stadtbekannten Ratskeller sowie ein anschließender Stadtbummel. Wer wollte ließ den Ausflug bei einem Brückenschoppen auf der Alten Mainbrücke mit herrlichem Blick auf den Main und die Festung Marienberg ausklingen, bevor sich alle zum gemeinsamen Abendessen wieder trafen. Höhepunkt des Wochenendes war der Herbstmarkt am Sonntag. Bei herbstlichem Wetter

mit gelegentlichen Regenschauern, aber angenehmen Temperaturen freuten sich unsere französischen Gäste über die zahlreichen Besucherinnen und Besucher. Groß war die Nachfrage nach französischen Weinen, Crêpes, normannischem Käse und den frisch zubereiteten Moules Frites.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Marktbesucherinnen und -besuchern für ihren Besuch und ihren Einkauf. Ebenso bedanken wir uns bei den Mitarbeitern des Bauhofs und der Gemeinde für die tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau des Standes. Ein besonderer Dank geht außerdem an die Gastfamilien, die unsere französischen Gäste wieder so herzlich aufgenommen haben.

Wie immer war der Besuch unserer französischen Freunde ein schönes und bereicherndes Erlebnis für alle Beteiligten, das die lebendige Freundschaft zwischen Kleinwallstadt und Saint-Pierre-en-Auge erneut spürbar machte und weiter vertieft.

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt

Saisons 2026/2027

Gruppenliga 1

Samstag, 19.09.2026, 13.00 Uhr

EK Nilkheim 1 – Bfr. 1

A-Liga 2

Samstag, 19.09.2026, 11.45 Uhr

SG KMH Untermain 4 – Bfr. 2

KVA-Liga 1

Sonntag, 20.09.2026, 15.15 Uhr

SG KMH Untermain 5 – Bfr. 3

Ortsmeisterschaft Schützenverein

Mit viel Freude und sportlichem Ehrgeiz beteiligte sich unser Kegelverein an der diesjährigen Ortsmeisterschaft des Schützenvereins. Insgesamt waren wir gleich mit 3 Teams vertreten und konnten dabei unseren Verein in geselliger und sportlicher Runde präsentieren. Besonders erfolgreich war unser Trio mit Désirée Rittger, Stefan Rittger und Florian Seitz, das sich mit einer starken Leistung eine gute Ausgangsposition erkämpfte. Welcher Rang am Ende erreicht wurde, steht derzeit noch nicht fest. Die Spannung bleibt also bis zur Siegerehrung erhalten.

Diese findet am Sonntag, 20. September, statt. Wir drücken fest die Daumen und hoffen auf eine gute Platzierung!

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Open Air Konzert am 19.09.2026 mit „Gegenlicht“

Die DJK Kleinwallstadt feiert in diesem Jahr ihr 70-jähriges Bestehen. Zum Abschluss dieses Jubiläumsjahres findet am Samstag, 19. September 2026, am Mainufer in Kleinwallstadt auf Höhe der Fährstraße ein Open Air Konzert mit der Band „Gegenlicht“ statt.

Gegenlicht steht seit mehr als 33 Jahren für authentischen Austropop, gelebte Emotionen und die unverwechselbare Kraft der Mundartmusik. Mit Leidenschaft, musikalischer Qualität und einer tiefen Verbundenheit zur Kultur des Alpenraums begeistert die Band ihr Publikum weit über die Grenzen Aschaffenburgs hinaus. Das Repertoire spannt einen einzigartigen Bogen von den unvergesslichen Klassikern großer Austropop-Legenden wie Wolfgang Ambros, STS und Hubert von Goisern bis hin zu den modernen Hymnen von Seiler und Speer, folkshilfe und vielen weiteren herausragenden Künstlern. So verbindet Gegenlicht Generationen und schafft musikalische Momente, die berühren, begeistern und lange in Erinnerung bleiben. Doch Gegenlicht ist weit mehr als eine Coverband – die Musiker verstehen sich als Botschafter einer Musiktradition, die Geschichte erzählt, Gefühle weckt und Menschen verbindet. Ihre Konzerte sind eine Hommage an die österreichische Mundart, an ihre Echtheit, ihren Charme und ihre Ausdruckskraft. Mit jeder gesungenen Zeile tragen sie dazu bei, dieses wertvolle Kulturgut lebendig zu halten und kommenden Generationen weiterzugeben. Wenn ehrliche Texte auf mitreißende Melodien treffen und aus einem Konzert ein gemeinsames Erlebnis wird, dann ist Gegenlicht auf der Bühne.

Das Konzert beginnt um 19:00 Uhr. Speisen und Getränke gibt es ab 18:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Auswärtige Besucher, die mit dem Auto kommen, werden gebeten die Parkplätze am Schwimmbad in Großwallstadt zu nutzen und über den Schleusensteg nach Kleinwallstadt zu kommen. Alle Anwohner bitten wir, die geänderten Parkregeln im Umfeld zu beachten, um eine reibungslose Zu- und Abfahrt für die notwendigen Anlieferungen und Rettungsfahrzeuge zu gewährleisten.

Alle Helfer treffen sich um **17:30 Uhr am Festplatz** und werden in die einzelnen Aufgaben eingewiesen.

Wir laden die gesamte Bevölkerung zu diesem außergewöhnlichen Event herzlich ein und freuen uns auf viele Besucher.

Auf- und Abbau

Den Aufbau werden wir hauptsächlich am Samstag, 19.09.2026, durchführen. Hierzu treffen wir uns ab 9:00 Uhr am Festplatz. Der

Abbau ist nach dem Konzert und am Sonntagvormittag geplant. Wir freuen uns viele Helfer, die uns dabei unterstützen.

Einladung zur Ortsmeisterschaft im Bogenschießen

Der SV Diana Elsenfeld lädt am **10. und 11. Oktober 2026** zu seiner 3. Ortsmeisterschaft im Bogenschießen ein. Inzwischen haben sich schon einige Interessenten für ein DJK-Team gefunden. Weitere Interessenten können sich gerne bei Dorian Sendelbach (Tel: 0160 95509035) melden.

Abteilung: TISCHTENNIS

Start in die Tischtennissaison 2026/27

Ab sofort findet wieder der komplette Trainingsbetrieb in der Wallstadt- und der Schulturnhalle zu den bekannten Zeiten statt.

Wir starten in die neue Tischtennissaison 2026/2027 mit insgesamt 11 Mannschaften (7 Herren-, 1 Damen- und 3 Jugendmannschaften).

Wir wünschen allen Spielern und Spielerinnen einen erfolgreichen Start in die neue Saison und viele sportliche Erfolge.

Es geht los mit folgenden Jugendspielen:

Samstag, 19.09.2026, Schulturnhalle:

11:00 Uhr: DJK Jugend II – TV Sulbach

13:30 Uhr: DJK Jugend III – TV Hofstetten IV

Linda Straub

beim Bayerischen Ranglistenturnier

Linda Straub nahm am Wochenende am Bayerischen Ranglistenturnier der 14 besten Mädchen der Altersklasse U11 in Thannhausen (Schwabens) teil. Mit 5 Siegen und 8 zum Teil sehr knappen Niederlagen belegte sie als eine der jüngsten Teilnehmerinnen einen sehr guten 10. Platz. Betreut wurde sie bei diesem Turnier von Uwe Suffel. **Herzlichen Glückwunsch!**

Abteilung: AUSDAUERSPORT

Lauftag des Kreises Miltenberg

Am 19. Lauftag des Kreises Miltenberg in Elsenfeld waren wir mit insgesamt 10 Läuferinnen und Läufern vertreten. Sie gingen auf den Strecken 3,4 km, 10 km und im Halbmarathon an den Start. Alle erzielten in ihren Läufen sehr gute Zeiten.

Schuljahrgang 1940/ 41 und Schuljahrgang 1941/42

Nach längerer Pause wollen wir uns einmal wieder treffen und zwar am **Donnerstag, den 24. September 2026, um ca. 15:00 Uhr im Eis Cafe Roma** in der Schloßstr. 1 in Kleinwallstadt.

Bitte den Termin auch weitersagen.

25 Viele Grüße: Renate u. Robert

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Wir möchten uns ganz herzlich bedanken, dass Sie so zahlreich an unserem Seniorenausflug nach Bad Mergentheim teilgenommen haben. Es war ein wunderbarer und informativer Tag mit schönen Begegnungen und Gesprächen.

Info für den nächsten Seniorennachmittag!
Die Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt lädt zu einem geselligen und musikalischen Seniorennachmittag ein.

**Mittwoch, 23. September 2026
Zehntscheune Kleinwallstadt
14.30 bis 16.30 Uhr**

Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Wirtshausmusikanten aus Eisenbach. Freuen Sie sich auf einen fröhlichen Nachmittag mit schöner Musik, guter Stimmung und netten Begegnungen bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

„Immer im Dienste des Nächsten“

Ihre Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt
Hannelore Kreuzer und
Ursula Klüpfel

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

**Wir treffen uns
nach der Sommerpause wieder:**

Mittwoch, 16.09.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 30.09.
Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 14.10.
Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 28.10.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 11.11.
Probeabend 19.30

Mittwoch, 25.11.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 16.12.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

www.kcv-klw.de
www.instagram.com/kcv_kleinwallstadt
www.facebook.com/KCV_Kleinwallstadt

Helfer und Kuchenbäcker gesucht

Für unser Oktoberfest vom 10. – 12. Oktober 2026 brauchen wir viele helfende Hände. Wir suchen Unterstützung für Essensstand, Ge-

tränkestand, Bar, Kuchenstand, Essenskasse und Bedienung

Der Link zur Eintragung der Helferdienste ist jetzt online – tragt euch bitte ein, und wenn möglich auch an mehreren Tagen.

<https://www.voluntira.com/event/jfMkUCrLCsJteMF>

Es werden auch Kuchen-/Tortenbäcker für Sonntag und Montag gesucht. Die Kuchen- spende kann ebenfalls unter dem jeweiligen Tag eingetragen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, sich direkt bei Gabi Rettkowitz (0151-19687288) zu melden und den Kuchen anzumelden.

Wir freuen uns über jede helfende Hand.

Vielen Dank für euren Einsatz!

Nächste Versammlungen (Festausschuss)

Freitag, 25. September 2026,
um 19:00 Uhr in der Hasenstube

Dienstag, 6. Oktober 2026,
um 19:00 Uhr in der Hasenstube

Es ist jeder herzlich willkommen, der sich am Fest beteiligen will.

Bitte vormerken:

Oktoberfest vom 10. bis 12. Oktober 2026 im Rahmen des 88-jährigen Vereinsjubiläums im Pfarrheim.

Kampagnenauftritt (vereinsintern) am Mittwoch, 11. November 2026, abends auf der Almhütte.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**VdK Frühjahrsflugreise Montenegro 2027
„Wo Berge das Meer berühren“**

Im kommenden Jahr vom 26.04. - 03.05.2027 bietet der VdK wieder eine mehrtägige Flugreise an.

Unser Ziel in 2027 ist Montenegro - ein Land der Gegensätze, das mit karibisch anmutenden Traumstränden, hohen Bergen, tiefen Seen und artenreichen Nationalparks vieles vereint und das Herz verzaubert.

Anmeldungen sind ab sofort bei Horst Schubert (Ossi), Tel. 06022/23426, möglich.

Weitere Informationen (Leistungen und Preise) gibt es im Flyer, der ab Mitte September an verschiedenen Stellen (u. a. Markt-Apotheke) ausliegt.

Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs weitergeleitet.

Wir freuen uns auf rege Beteiligung und eine vielversprechende Reise.

Der Anfang
ist die Hälfte des Ganzen.

Aristoteles

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnis Clubmeisterschaft

Am Sonntag fanden die Clubmeisterschaften beim TC Kleinwallstadt statt.

In den Halbfinalen standen sich Titelverteidiger Sebastian Klein und Julian Wöber sowie Jörg Hetfleisch und Nikolas Imhof gegenüber.

Während Sebastian spielverlustfrei ins Finale einziehen konnte, spielte sich auf dem Nachbarplatz ein hart umkämpfter Satz ab, den Nikolas in seiner ersten Clubmeisterschaft mit 6:4 für sich entscheiden konnte.

Im Finale hatte Sebastian durchweg die Oberhand und konnte Nikolas 6:0 6:0 schlagen.

Das Spiel um Platz 3 konnte Julian, der ebenfalls das erste Mal teilgenommen hatte, kampflös für sich entscheiden, da der Routinier Jörg nach dem kräftezehrenden Halbfinale nicht mehr antreten konnte.

Vielen Dank an die Teilnehmer und Zuschauer.

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Abteilung: TISCHTENNIS

Saison 2026/2027 beginnt

Mit insgesamt 9 Teams startet der TVH in die neue Runde. Unsere Damen sind weiterhin in der Regionalliga am Start. Die vier Herren-teams spielen in der Landesliga, der Bezirksoberliga, der Bezirksklasse A und der Bezirksklasse D. Erfreulicherweise konnten wir auch wieder vier Jugendteams melden, die in der Bezirksoberliga, der Bezirksklasse B und zweimal in der Bezirksklasse D gemeldet sind.

Vorschau:

Damenspiele live verfolgen auf

twitch.tv/tv_hofstetten

Sofern der Netzeempfang in den jeweiligen Hallen es zulässt, werden unsere Regionalligaspiele live gestreamt.

Unsere Damen bestreiten ihr erstes Match beim TSV Dachau III. Das Saisonziel lautet erneut Klassenerhalt. Einige der Aufsteiger haben personell stark aufgerüstet, so dass die Regionalliga trotz des Aufstiegs von Bayern München und Viktoria Wombach in die 3. Bundesliga weiterhin sehr stark einzuschätzen ist. Sophie Ott steht für diese Runde wegen eines Auslandsjahres nicht zur Verfügung. Ansonsten gehen wir mit bewährter Besetzung in die Runde. Den Stamm des Teams bilden Lea Kemmerer, Julia Janitzek, Andrea Nöth, Maïke Merz und Mareike Hobelsberger.

Der Auftakt in Dachau ist eine Standortbestimmung, die Gastgeberinnen sind aufgrund der Ranglistenpunkte in der Favoritenrolle, aber unsere Mädels können ohne Druck spielen und wollen nach Kräften dagegenhalten.

Freitag, 18.09.2026

20:00 Uhr: 1. FC Hösbach V – Herren III

Samstag, 19.09.2026

13:30 Uhr DJK Kleinwallstadt III –
Jugend 4 IV

18:00 Uhr TSV Pflaumheim IV – Herren IV

18:30 Uhr TSV Dachau 65 III – Damen

— DRUCKEREI —



TÜBEL GMBH
seit 1949

Meshplanen

Hier
könnte
Ihre
Werbung
stehen

Ihre Werbung für
den Außenbereich:
an Zäunen oder Aufsteller

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de





Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

20.09.2026	Ebbelwoifest – Musikverein in der Erwin-Braun-Halle
20.09.2026	Konzert Gitarrenquartett um Jürgen Ruck – ZAK in der Alten Dorfkirche (17:00 Uhr)
23.09.2026	Zoammekumme im Begegnungshaus (15:00 Uhr)
27.09.2026	Michaelstag – Gottesdienst in der Pfarrkirche (9:30 Uhr)
27.09. - 25.10.2026	Ausstellung Christoph Jakob – ZAK in der Alten Dorfkirche (Vernissage 27.09.2026, 11:00 Uhr)
29.09.2026	Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)
14.10.2026	Oktoberfest Senioren im Pfarrheim Zoammekumme und Seniorenteam (15:00 Uhr)
24.10.2026	Liederabend – Gesangverein im Pfarrheim
26.10.2026	Vortragsabend „Gefahren im Alltag: Vom Enkeltrick bis zu modernen Täuschungen“ – Kolpingfamilie im Begegnungshaus
31.10.2026	Halloweenparty – HCV im Feuerwehrhof
09.11.2026	Herbstversammlung Vereinsring im Begegnungshaus (19.30 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, den 21.09.2026:

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg
09371/501-380 oder -384
abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link:
<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke
Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder
telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	17:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen,

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 31.08.2026 bis 04.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 19.08.2026 bis 21.08.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.





Sommerferienzeit ist Ferienspielezeit

Auch in diesem Jahr haben sich wieder viele Leute Aktionen ausgedacht, damit in den Ferien bei den Hausener Kindern keine Langeweile aufkommt. Wir sagen ganz herzlich Danke an alle Vereine und Organisationen, die an den Ferienspielen beteiligt waren. Dieses Jahr waren auch zahlreiche Privatpersonen dabei, die den Kids mit Angeboten wie Darts, türkisches Backen, Hobby Horse und Batiken eine große Freude gemacht haben. Wir sind von so viel Engagement absolut begeistert! Auf den Fotos kann man sehen, wie abwechslungsreich das Programm war und wie viel Spaß die Teilnehmer hatten.

Die Gewinner der Aktion „Was macht Hausi wo?“ findet ihr im nächsten Amtsblatt.

Michael Bein
1. Bürgermeister

Ferienspielteam





Rückblick auf das 31. Kerb- und Dorffest am Sonntag, den 6. September 2026

Das 31. Kerb- und Dorffest bot auch in diesem Jahr einen gelungenen Rahmen für Begegnungen, Tradition und gemeinsames Feiern. Der Sonntag, der Dorffesttag, zeigte sich von seiner besten Seite: ein sonniger, warmer Spätsommertag, der für eine besonders angenehme Atmosphäre sorgte. Viele Besucher nutzten das schöne Wetter, um über das Fest zu schlendern, miteinander ins Gespräch zu kommen und die vielfältigen Angebote zu genießen.

Der Montag stand ganz im Zeichen der Kerb. Auch dieser Tag war hervorragend besucht und lebte von der besonderen Stimmung, die das Kerbfest seit jeher auszeichnet. Höhepunkt waren das traditionelle Kerbgericht sowie die Kerbverbrennung, die – wie jedes Jahr – den feierlichen Abschluss bildeten und von zahlreichen Gästen begleitet wurden.

Ein herzlicher Dank gilt allen, die zum Gelingen des Dorffestes und des Kerbfestes beigetragen haben: den Helferinnen und Helfern, den Vereinen, den Organisatoren, Bauhof, Verwaltung und natürlich den vielen Besucherinnen und Besuchern, die das Fest mit Leben gefüllt haben. Ohne dieses gemeinsame Engagement wäre ein solch schönes und erfolgreiches Fest nicht möglich.

Vielen Dank!

Michael Bein
1. Bürgermeister

Dorffestausschuss





Brennholzbestellung 2026

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Gemeinde Hausen ist es wichtig, die Brennholzbestellungen ihrer Bürgerinnen und Bürger aus dem eigenen Wald zu bedienen. Jedoch können nur Mengen eingeschlagen werden, die aus waldbaulicher Sicht vertretbar sind und die Kapazitäten unserer Partner, die den Holzeinschlag und das Rücken vornehmen, nicht übersteigen. Dafür bitten wir um Ihr Verständnis. Bevor Sie also Ihren Bestellschein abgeben, überprüfen Sie Ihren derzeitigen Brennholzvorrat. Vielleicht können Sie ja mit einer reduzierten Bestellmenge auskommen oder ganz aussetzen? Sie würden dem Forstbetrieb hier sehr entgegen kommen. Bedenken Sie bei der Angabe Ihrer Bestellmenge, dass gelagertes Brennholz ab dem 3. Jahr jährlich bis zu 5% seines Heizwertes verliert. Bei nicht sachgerechter Lagerung sogar noch mehr.

Bitte geben Sie Ihren **vollständig ausgefüllten Bestellschein** bis zum **31.10.2026** an die

Gemeinde Hausen
Hauptstr. 60
63840 Hausen

Für weitere Fragen, insbesondere zur Abwicklung der Bestellung im Wald wenden Sie sich bitte an den staatlichen Revierleiter, Herrn Frank Popp.

Es gelten folgende Preise:

Sorte	lang, an den Weg gerückt	Selbstwerbung	Schlagabraum
Hartholz	60,00 €/Festmeter (= 42,00 € pro Ster)	30,- € pro Ster	30,- € pro Los
Nadelholz/ Weichlaubholz	45,00 €/Festmeter (= 31,50 € pro Ster)	15,00 € pro Ster	30,- € pro Los

Diese Preise gelten nur für den Privatverbrauch der Hausener Ortsbürger.

Aufgrund der über die Jahre stark gestiegenen Nachfrage wird die **Höchstabgabemenge je Haushalt auf 5 Festmeter (= 7 Raummeter) festgesetzt**. Um alle Bestellungen erfüllen zu können, wird auch bei Hartholzbestellung überwiegend Nadelholz / Weichlaubholz beigemischt. **Das bedeutet, der Nadelholzanteil wird größer sein, als der Hartholzanteil**. Wenn die Bestellmenge Ende Oktober das Angebot übersteigen sollte, muss eine niedrigere Höchstmenge festgesetzt werden.

Weiterhin kann nicht garantiert werden, dass die jeweiligen Laub- und Nadelholzanteile am gleichen Waldort bereitgestellt werden können.

Wiederverkäufer erhalten zu Marktpreisen erst nach den Privathaushalten Brennholzzuteilungen und dies auch nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mengen.

Schlagabraum wird je nach Verfügbarkeit vergeben. Aufgrund des hohen Polterholzaufkommens muss das Holz sehr dünn ausgehalten werden. Es werden daher kaum stärkere Kronenteile im Schlagabraum sein.

Achtung: Im Bestand darf nur auf den markierten Rückegassen gefahren werden. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen ist das Fahren einzustellen. Flächiges Befahren schädigt den Waldboden!

Es ist darauf zu achten, dass der Holzplatz und natürlich auch der Waldweg, nach der Aufarbeitung des Holzes, in einem ordnungsgemäßen Zustand (Spaltreste, Sägemehl und Rinde sind vom Weg zu entfernen) verlassen werden.

Für die genaue Planung der Brennholzlieferrung sind wir auf rechtzeitige Bestellungen angewiesen. Bestellungen, die nach dem 31. Oktober 2026 eingehen, können für die Einschlagsaison Winter 2026/2027 leider nur unter Vorbehalt berücksichtigt werden.

Aufgrund des hohen Polterholzaufkommens kann Selbstwerbung nur in schwachen nadelholzreichen Beständen erfolgen und beschränkt sich auf kleinere Mengen.

Die Gemeinde legt großen Wert darauf, dass es bei der Brennholzernte nicht zu Unfällen kommt, daher wird an dieser Stelle noch einmal mit Nachdruck auf die bestehenden Unfallverhütungsvorschriften hingewiesen. Sobald Kettensägen eingesetzt werden, besteht die Pflicht zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, insbesondere Schnittschutzhose und Schnittschutstiefel. Außerdem muss eine zweite Person in Rufweite sein, um notfalls Hilfe leisten zu können. Die Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften wird vom zuständigen Forstpersonal überwacht werden.

Rettungspunkte im Gemeindewald (Notrufnummer: 112):

Im Gemeindewald ist eine Reihe von Rettungspunkten vorhanden. Dort ist im Falle eines Unfalles der Treffpunkt mit den Rettungskräften.

MIL T-2136: Kirchhöhe am Hochbehälter

MIL T-2134: am Reitplatz am Schützenhaus

MIL T-2141: Zufahrt zum Schredderplatz/Hundeplatz

MIL T-2135: am Sportplatz

MIL T-2168: Waldparkplatz an der Roßbacher Straße

Seit dem 01.01.2013 wird in den PEFC-zertifizierten Wäldern (Hausen ist zertifiziert) der Nachweis eines erfolgreich absolvierten Motorsägenlehrganges verbindlich eingeführt. Weiterhin müssen verbindlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Motomix) und biologisch abbaubare Kettenöle verwendet werden. Bitte treffen Sie also entsprechende Vorkehrungen.

Im Internet finden Sie auf der Seite der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ausführliche Informationen zum Thema Waldarbeit und Unfallverhütung (www.lsv.de/fob weiter mit Service-Publikationen). Wertvolle Informationen finden sie auch auf der Seite des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt (www.alef-ka.bayern.de)

Frank Popp, Forstrevier Kleinwallstadt, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt



BRENNHOLZBESTELLSCHIN

Ich bestelle hiermit verbindlich bei der Gemeinde Hausen, Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Polterholz lang am Weg	Hartholz: Fm	60,00 €/Fm (= 42,00 €/Ster)
	Nadelholz/Weichlaubholz:Fm	45,00 €/Fm (= 31,50 €/Ster)
Selbstwerbung	Hartholz: Ster	30.00 €/Ster
	Nadelholz/Weichlaubholz:Ster	15,00 €/Ster
Schlagabraum	 Los(e)	30.- €/Los

Name	Anschrift	Telefon

Meine Bestellung soll nach Möglichkeit zusammengelegt werden mit der Bestellung von:

.....
Mir ist bekannt und ich stimme mit meiner Unterschrift zu, dass

1. Brennholz aus dem Gemeindewald (Polterholz, Selbstwerbung oder Schlagabraum) nur an Hausener Bürger bzw. Privathaushalte abgegeben wird;
2. die vorläufige **Höchstabgabemenge** von gemeindlichem Brennholz beträgt **je Haushalt 5 Festmeter (= 7 Raummeter)**; übersteigt die Nachfrage nach Brennholz die der Gemeinde zur Verfügung stehenden Brennholzmenge, kann die Bestellmenge entsprechend reduziert werden;
3. grundsätzlich **keine Sammelbestellungen** angenommen werden; jeder interessierte Bürger muss seine Brennholz-Bestellung persönlich durchführen;
4. um die Nachhaltigkeit zu wahren, einer **Hartholzbestellung** (Buche, Eiche, Esche, Ahorn, Robinie etc.) **überwiegend Nadelholz/Weichlaubholz beigemischt werden**; Das bedeutet, **der Nadelholzanteil wird größer sein als der Hartholzanteil**.
5. es nicht garantiert werden kann, dass Hartholz- und Weichholzanteile am selben Waldort zur Verfügung gestellt werden.
6. Brennholzbestellungen, welche nach dem **31.10.2026** eingehen, nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Angebotes bedient werden können;
7. nach erfolgter Zuweisung das Brennholz innerhalb einer Frist von 3 Monaten aufzuarbeiten und abzutransportieren ist.
8. ich mich zur Einhaltung der bei der Aufarbeitung vorgeschriebenen Unfallverhütungsvorschriften verpflichte, insbesondere zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung.
9. ich einen Motorsägengrundkurs absolviert habe, dessen Inhalte den Modulen 1 und 2 der GUV-I 8624 entsprechen. **Eine Kopie der Urkunde/Bestätigung lege ich bei.** Ich verwende ausschließlich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubare Kettenöle
10. meine Daten nur für den angegebenen Zweck erhoben, verarbeitet und genutzt sowie an den staatlichen Revierleiter weitergegeben bzw. übermittelt werden und dort ebenfalls nur für den angegebenen Zweck verarbeitet und genutzt werden.

Hausen, den

.....
Unterschrift



Hallo meine lieben Senioren, -innen & Rentner, -innen!

Am Mittwoch, **23.09.2026** steht unser
nächstes Zoammekumme vor der Türe.

Bei Kaffee & Kuchen schauen wir einen Film mit schönen Bildern und
Erinnerungen aus unserem Jubiläumsjahr „750 Jahre Hausen“.

Dabei können wir gemeinsam noch einmal besondere Veranstaltungen
und Begegnungen Revue passieren lassen.

Wir freuen uns darauf!

Treffpunkt ist um 15:00 Uhr im Begegnungshaus

Liebe Grüße Eure Nicole



Öffnungszeiten der Pfarrbüros Hausen und Kleinwallstadt

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr
Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und
Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:
Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](#)

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael
RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind sie am:

Sonntag, 20. September

10.30 Uhr Wortgottesfeier
mit Kommunionsspendung in der **Festhalle**

Donnerstag, 24. September

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 27. September –
Patrozinium Hl. Michael**

09.30 Uhr Messfeier zum Hochfest
unseres Kirchenpatrons,
des hl. Erzengel Michael
für die Pfarreiengemeinschaft

und für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. /
Hermann, Erika u. Erwin Lebert,
Elfi Schnabel /
Walter u. Hildegard Schüßler u. Angeh. /
Elisabeth Weber u. Angeh. /
Sophie u. Erich Lebert /
Anastasia u. Hermann Lauth
u. verst. Angeh. /
Linda u. Valentin Götz u. Angeh. /
Lorenz u. Martha Wolf u. Angeh. /
Theo Brand, Eltern, Schwiegereltern
u. Angeh. /
Ida u. Alois Kempf u. Gerd Aulbach /
Peter Link u. Angeh. /
Maria Ott u. Geschwister /
Luitgard Wolf /
Ewald u. Käthi Groß /
Helena u. Johann Fersch u. Angeh. /
Michael, Willi u. Anni Mayer,
Sebastian u. Maria Meister /
Fritz Stegmann u. Angeh.
anschl. Prozession durchs Oberdorf

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

Kirchgeld 2026

Wir danken allen, welche das Kirchgeld 2026 bereits überwiesen haben. Das Kirchgeld bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten der Kirche für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus. Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte:

Zahlen Sie es in bar im Pfarrbüro oder werfen Sie es in einem Umschlag mit Ihrem Namen im Pfarrbüro ein oder überweisen Sie es bis zum Jahresende an:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael,
RV-Bank Miltenberg
IBAN: DE18 5086 3513 0404 8711 89.

Nachfolgend veröffentlichen wir die Tauftermine 2026 für Hausen u. Kleinwallstadt, jeweils Sonntag, um 15.00 Uhr:

18. Oktober Hausen
08. November Kleinwallstadt

Anmeldungen für die Taufe am 18.10.2026 werden bis 23.09.2026 im Pfarrbüro entgegen-
genommen.

Erstkommunion - Vorankündigung

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt am **Montag, 19. Oktober 2026**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim
38 Kleinwallstadt.

Der Segnungsgottesdienst zum Start des
Kommunionweges ist am Montag, 16. Novem-
ber um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am
04.04.2027, in Hausen am 11.04.2027, jeweils
um 10.00 Uhr.

In den 3. Klassen in Hausen und Kleinwallstadt
werden die Anmeldebriefe verteilt. Falls Ihr
Kind in die 3. Klasse einer anderen Schule
geht oder sie den Brief bis Ende September
über Ihr Kind nicht erhalten haben, dann neh-
men Sie bitte Kontakt mit mir auf:
per Mail: rainer-kraus@web.de
oder per Telefon. 06022-6523107
(evtl. auf AB sprechen)

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM EISENFELD

Herzlich Willkommen

Herzlich Willkommen heißen wir **Herrn Andre-
as Schmitt** aus Volkersbrunn, der zum
01.09.2026 seine neue Stelle als Verwaltungs-
leitung des Pastoralen Raumes Eisenfeld an-
getreten hat.

Zu den wesentlichen Aufgaben von Herrn
Schmitt gehören die Vereinheitlichung und
Weiterentwicklung von Verwaltungsabläufen in
den Pfarrbüros unseres Raumes. Herr Schmitt
wird künftig der Dienstvorgesetzte unserer Be-
schäftigten im Pfarrbüro sein.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit
und wünschen viel Freude und Gottes Segen
für alle anstehenden Aufgaben.

Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle
Trauernden am **Montag, den 28.09.2026**, um
19.00 Uhr in der Christkönigkirche, Eisenfeld.

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir
allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer
umzugehen, unsere Verbundenheit zum Aus-
druck bringen und natürlich der Verstorbenen
gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen
und die Kraft Gottes zusprechen, damit ös-
terliche Auferstehungsfreude spürbar werden
kann.

Sonntag, 20.09.2026, 10:00 Uhr

Gottesdienst der PG Maria im Grund im Gründ-
chen in Roßbach musikalisch gestaltet durch
das Ensemble GrundTon aus der PG.

Blieben Sie nach dem Gottesdienst gerne noch
auf eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen.

Im Gründchen, **Roßbach**

Sonntag, 20.09.2026, 11:00 - 17:00 Uhr

Buch & Café mit Bücherbasar
an und in der Annakirche, **Sulzbach**

Samstag, 26.09.2026, 18:30 Uhr

Abschlußgottesdienst im Rahmen des Minist-
erantentages als Wortgottesfeier, musik. gestal-
tet von der Mini-Band „Voice of Hope“.
Freizeitanlage, **Roßbach**

Sonntag, 27.09.2026, 10:00 Uhr

Kinderkirche zu Erntedank
St. Anna, **Sulzbach**

Vorchor PRE - Neuer Kursstart im Oktober

Auch im kommenden Schuljahr gibt es für **Kin-
dergartenkinder** die Möglichkeit, im Vorchor
PRE (Pastoraler Raum Eisenfeld) zu singen!
Der Vorchor bereitet die Kinder in der vokalen
Früherziehung auf das Singen im Kinderchor
vor. Auch Kinder aus dem Pastoralen Raum
Obernburg mit seinen fünf Gemeinden sind
dort herzlich willkommen!

In der Gemeinschaft mit Gleichaltrigen finden
die Kinder durch Gesang, Tanz und Musizie-
ren spielerischen Zugang zur Musik. Mit Tier-,
Spiel- und Bewegungsliedern wird die eigene
Stimme erforscht und das gemeinsame Singen
erlebbar gemacht. Die vokale Früherziehung
ist für Kinder von drei bis fünf Jahren und findet
immer donnerstags um 15.30 Uhr im Bonhoefer-
Saal im Pfarrheim **Eisenfeld**, Adam-Zirkel-
Str. 6, unter der Leitung von Ulrike Matheis
statt.

Da die Gruppengröße auf 8-10 Kinder be-
schränkt ist, lohnt es sich, sich frühzeitig an-
zumelden. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit,
eine weitere Gruppe im Anschluss anzubieten.

Kursstart ist am 1. Oktober 2026.

Anmeldung und Information bei Ulrike Matheis:
Tel. 06022/656656 oder
per Mail unter uli.matheis@web.de

Kinderchor PRO - sing mit uns!

Nach unseren erfolgreichen Aufführungen un-
seres Kinderchormusicals „Im Riff gehts rund“
gehen wir in die Sommerpause und starten
wieder ab dem 18.09.26. Neben einem neuen
Musical haben wir auch noch andere zahlrei-
che Auftritte im neuen Schuljahr und Ausflüge
stehen auf unserem Programm. Und im Vor-
dergrund stehen natürlich immer unsere wö-
chentlichen Proben mit viel Musik, Tanz und
Spiel, tollen Gemeinschaftserlebnissen und
ganz viel guter Laune!

Der Kinderchor des Pastoralen Raumes
Obernburg (PRO) freut sich jederzeit über
neue Sängerinnen und Sänger. Wir erwei-
tern mit dem neuen Schuljahr unser Angebot.

Kinder von der 1. bis zur 3. Schulklasse
proben freitags von 16.30 bis 17.30 Uhr und
Kinder und Jugendliche ab der 4. Klasse pro-
ben ebenfalls freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr.
Auch **Jugendliche** weiterführender Schulen
sind uns herzlich willkommen!

Anmeldung und Information bei Ulrike Matheis:
Tel. 06022/656656 oder
per Mail unter uli.matheis@web.de

Alle Angebote der kirchlichen Vor-/Kinderchorarbeit und musikalischen Früherziehung **sind kostenfrei!** Jedoch fallen durch nötige Anschaffungen, Konzertgebühren etc. teils erhebliche Kosten an. Deshalb wird eine freiwillige Spende gerne entgegengenommen.

Wer auch sonst unsere Arbeit unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen, dies zu tun - und zwar auf folgendes Konto:

Konto: Kinderchor Pastoraler Raum Obernburg
IBAN: DE 81 7955 0000 0013 2124 77

Nacht der offenen Kirchen

Alle zwei Jahre öffnen sich die Kirchentüren in der Aschaffener Innenstadt und bieten Gelegenheit Kirchenräume neu zu entdecken und den verschiedensten Formen von Spiritualität zu begegnen. Am **Samstag, 26. September 2026**, wird die Nacht mit einem ökumenischen Gottesdienst um 18.00 Uhr in der Marktkirche St. Agatha eröffnet.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindereferentin Verena Deuchert

Vereinsnachrichten von Hausen

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

SG Hausen/Kleinwallstadt

Ergebnisse und Vorschau:

SG 2 – TSV Ringheim 2 8:1

Tore: Andre Hirsch 2, Michael Czapl 2,
Leon Kalig 2, Manuel Scholz,
Rashed Aigner

Vorschau:

Donnerstag, 17.09., spielt die SG 1 um 18:30 Uhr in Kleinwallstadt gegen Teutonia Obernau.
Sonntag, 20.09., die SG 2 spielt um 13.00 Uhr in Wenigumstadt. Die SG 1 spielt um 15.00 Uhr in Mönchberg.

Musikverein „Harmonie“ Hausen

Hallo liebe ehemaligen

Musikerinnen und Musiker,

weil es am Dorffest so schön war mit euch, wiederholen wir am Ebbelwoifest am Sonntag, 20.09.2026, unsere Ehemaligen Aktion.

Wer Lust hat, mit uns zu musizieren, ist herzlich eingeladen den Frühschoppen mit zuspähen. Los geht es um 11:30 Uhr in der Festhalle. Kommt einfach mit eurem Instrument vorbei, wir freuen uns auf euch.

Herzliche Einladung an alle Gäste zu unserem Ebbelwoifest am Sonntag mit den bekannten Spezialitäten, Ebbelwoi und Blasmusik den ganzen Tag.

Samstag, 19.09.2026

Aufbau 10.00 Uhr

Montag, 21.09.2026

Abbau 17.00 Uhr

Sonntag, 27.09.2026

Michelstag Kirchenparade und Prozession

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist am Donnerstag, 17. September 2026, um 19.30 Uhr im Sängenheim.

Termine zum Vormerken

19. September 2026

Probetag

24. Oktober 2026

Liederabend

29. November 2026

Adventskonzert

12. Dezember 2026

Adventskonzert in Hobbach um 16:00 Uhr

Mit freundlichen Sängergrüßen

Die Vorstandschaft

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

VdK Frühjahrflugreise Montenegro 2027

„Wo Berge das Meer berühren“

Im kommenden Jahr vom 26.04. - 03.05.2027 bietet der VdK wieder eine mehrtägige Flugreise an.

Unser Ziel in 2027 ist Montenegro - ein Land der Gegensätze, das mit karibisch anmutenden Traumstränden, hohen Bergen, tiefen Seen und artenreichen Nationalparks vieles vereint und das Herz verzaubert.

Anmeldungen sind ab sofort bei Horst Schubert (Ossi), Tel. 06022/23426, möglich.

Weitere Informationen (Leistungen und Preise) gibt es im Flyer, der ab Mitte September an verschiedenen Stellen (u. a. Markt-Apotheke) ausliegt.

Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs weitergeleitet.

Wir freuen uns auf rege Beteiligung und eine vielversprechende Reise.



Nulltarif-Hörgeräte (digitale Geräte)

Das kann sich hören lassen!

HÖRGERÄTE SCHEDL



Bahnstraße 18
63906 Erlenbach a. Main
Tel. 09372-135258



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSIINSTITUT
BAUER GmbH** www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 17.09. bis Sa., 19.09., solange der Vorrat reicht:

- **Rindfleisch »Tafelspitz«** 1 kg **19,80 €**
- **Rinderfilet** 1 kg **39,90 €**
- **Fleischwurst, rot und weiß** 1 kg **15,50 €**
- **Fleischsalat** 1 kg **12,90 €**

Wir machen Urlaub vom 21.09. bis einschl. 14.10.!

Ab Donnerstag, den 15.10. sind wir wieder für Sie da.

Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



Musikalischer Seniorennachmittag

Die Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt lädt zu einem geselligen und musikalischen **Seniorennachmittag** ein.

Mittwoch, 23.09.2026 in der Zehntscheune.

Beginn 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen die **Wirtshausmusikanten aus Eisenbach**. Freuen Sie sich auf einen fröhlichen Nachmittag mit schöner Musik, guter Stimmung und netten Begegnungen bei Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Ihre Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt

HERBST- & WINTERSTART SALE

BIS ZU 70% REDUZIERT

TOLLE MARKENSCHUHE · STARKE PREISE
FÜR KIDS & TEENS

MARKENSCHUHE FÜR KINDER

RICOSTA® superfit®

PRIMIGI® Naturino® u. v. m.

GRÖSSEN 18 – 43

KIDS & TEENS SCHUH-OUTLET

ASCHAFFENBURG · EHEMALS KODI MARKT
SANDGASSE 23

MO – SA 10 – 18 UHR



FOLGE UNS AUF
FACEBOOK & INSTAGRAM

**Schützt Menschenleben –
....langsam fahren....**

**Haus mit ca. 110 m² Wohnfläche
und Garten zu vermieten.**

Tel. 06022 5241
(bei AB erfolgt Rückruf)



**Abrechnung mit allen Krankenkassen,
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)

Fragen?

Melden Sie sich

06022 70 90 38

www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

info@herzenssorge.de

[herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.instagram.com/herzenssorge_betreuungsdienst)

Brückenstraße 12, 63785 Obernburg



HERZENSSORGE

ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG



» Wir träumen vom Reisen durch das Weltall.
Ist denn das Weltall nicht in uns? « *Novalis*

www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

Immobilie

zu groß, zu klein, geerbt!



**Ein Zuhause
das sich an Ihr
Leben anpasst!**

www.ganesha-immobilien.de

Telefon 06028 / 4062560



Michael Englert



GRABMALE

Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn

Hauptstr. 88

Tel. 06092-322

Fax 06092-5380

Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,
auch von Fremdfirmen**

Pietät Wegmann

*Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietatet-wegmann.de



***Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...***

***...wenn der Mensch den
Menschen braucht.***

Einladung

Wegen des großen Interesses beginnt am **Dienstag, 22.09.2026**, ein neuer **Hirnholz-Schneidbrettkurs**.

Das fertige Brett kann jeder mit nach Hause nehmen.

**Dauer ca. 3 Abende
von 18.30 - 21.00 Uhr.**

Der Kurs wird von **Schreinermeister Hugo Konrad, Siemensstraße 9, 63840 Hausen**, persönlich abgehalten.

Wer Interesse hat, ist herzlich willkommen.

Anmeldung unter 0171 3669342

Die Teilnahme ist auf höchstens 5 Personen pro Kurs beschränkt.



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

SAVE THE DATE

Markenmode zu Händlereinkaufspreisen

HERBST / WINTER 2026

3 TAGE SAISONVERKAUF

Jacken Mäntel Strick Cashmere Blazer Hosen Blusen Kleider



MI	30.09.2026	09:30 – 18:30 Uhr
DO	01.10.2026	09:30 – 18:30 Uhr
FR	02.10.2026	09:30 – 18:30 Uhr

White Label
by Raffaello Rossi

RR RAFFAELLO
ROSSI

GIL BRET
OUTDOOR GOES FASHION

ralf kuhn mia mai
MODEVERTRIEB GMBH MADE IN GERMANY

ESISTO



AMBER & JUNE

DORISSTREICH.



Ralf Kuhn Modevertrieb | Karlstraße 3, 63839 Kleinwallstadt – am nördlichen Bahnübergang | 01718016714



Herbstmarkt Kleinwallstadt 2026

Open-Air-Konzert

**EINTRITT
FREI**

Samstag, 19. September 2026

Mainufer Kleinwallstadt - Höhe Fährstraße

Parkplätze stehen am Freibad Großwallstadt zur Verfügung

Essen & Getränke ➔ ab 18.00 Uhr

Konzertbeginn ➔ 19.00 Uhr



1956 - 2026

70 Jahre Sport und Zusammenhalt

www.djk-kleinwallstadt.de

Mobiler Betreuungsdienst

Unser Service

- Haushaltshilfe*
- Alltagsbetreuung*
- Pflegehilfsmittel (Pflegebox)*
- 24 - Std. - Notrufsystem*

*(ab Pflegegrad 1 zuzahlungsfrei)

Kostenlose Beratung!

Ohne Wartezeit!

Mehr Information ➔



**Wir haben noch
Kapazitäten frei!**



☎ 09372 947 70 23

🌐 www.bia-24.de

✉ info@bia-24.de

BIA 24 Betreuung
Presentstr. 18a
63939 Wörth a. Main

Utendum est aetate, cito pede labitur aetas.

Man muss die Zeit nutzen, schnellen Fußes enteilt sie. (Ovid)



**BEERDIGUNGsinstitut
LEO KRAUS**
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten;
Auf Wunsch Hausbesuch

Tel. 06021 / 2 13 66

Aschaffenburg

Wermbachstr. 21, am Freihofsplatz

Lamprechtstraße 7-9, am Alstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



BESTATTER
von Handwerk geprägt

www.leokraus.de

Herzliche Einladung zur

Kerb

am 20. September 2026



Gemeinschaft erleben

Generationen-übergreifend - hier ist für jeden etwas dabei!

10:00 Uhr **Festgottesdienst** - mitgestaltet von den **Ministranten**

anschließend **Frühschoppen / Mittagstisch** mit **Bier vom Fass**
- Weißwürste und Brezel – Leckereien vom Grill -

Kaffee und Kuchen

Nachmittag: Kinderprogramm mit **Spielstraße**